



Ladda ner
hOn Smart
Home-appen.



SV



Tack för att du köpt en Candy-produkt.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen. Instruktionen innehåller viktig information som hjälper dig att utföra en säker och korrekt installation samt daglig användning och underhåll.

Förvara denna bruksanvisning på en lämplig plats så att den alltid är tillgänglig för säker och korrekt användning av maskinen.

Säkerhetsmeddelande



Varning! – Viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation



Bortskaffande

Denna märkning på produkten, tillbehören eller litteraturen anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall när de är uttjänta.

För att förhindra möjlig skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera dessa föremål från andra typer av avfall och återvinn dem på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.

Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten eller sin lokala myndighet för information om var och hur de kan lämna dessa produkter för miljösäker återvinning. Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet.

Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.



WARNING!

Denna apparat innehåller R290, ett brandfarligt material.

WARNING: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.

WARNING: Skada inte köldmediekretsen.



WARNING!

Risk för personskada eller kvävning!

För att garantera säkerheten vid avfallshantering av en gammal torktumlare, dra ut nätkontakten ur vägguttaget, kapa nätkabeln och förstör den tillsammans med kontakten. För att förhindra att barn stänger in sig i maskinen, bryt upp luckans gångjärn eller lås.



WARNING!

Maskinen får inte drivas via en extern strömbrytare, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av av ett elverk.

1 - Säkerhetsinformation	4
2 - Installation.....	7
3 - Praktiska tips	10
4 - Produktbeskrivning	11
5 - Kontrollpanel.....	12
6 - Program.....	16
7 - Förbrukning	17
8 - Förslag och tips	18
9 - Daglig användning	20
10 - Skötsel och rengöring.....	23
11 - Felsökning	25
12 - Teknisk information.....	27
13 - Kundtjänst	29
14 - hOn App.....	30



VARNING!

Före första användningen

- ▶ Se till att det inte finns några transportskador.
- ▶ Ta bort all förpackning och förvara den utom räckhåll för barn.
- ▶ Var alltid minst två personer vid flytt av apparaten, den är tung.

Daglig användning

- ▶ Den här maskinen kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner för säker användning och förstår de faror som är inblandade.
- ▶ Håll barn under tre år borta från maskinen om de inte är under ständig uppsikt.
- ▶ Barn ska inte leka med maskinen.
- ▶ Se till att rummet är torrt och väl ventilerat. Omgivningstemperaturen bör ligga mellan 5 °C och 35 °C.
- ▶ Täck inte över ventilationsöppningarna i basen med en matta eller liknande föremål.
- ▶ Håll området runt torktummlaren fritt från damm och ludd.
- ▶ Kontrollera att det endast finns tvätt i apparaten. Uppmärksamma så att inte barn eller husdjur befinner sig i maskinen.
- ▶ Rör endast nätkontakten med torra händer och rör eller använd inte maskinen om du är barfota eller har våta händer eller fötter
- ▶ Torka inte otvättade föremål i torktummlaren.
- ▶ Se till att inte belasta mer än den avsedda belastningen.
- ▶ Ta ut alla föremål, t.ex. tändare och tändstickor, ur fickorna.
- ▶ Mjukmedel, eller liknande produkter, ska användas enligt anvisningarna i bruksanvisningen för mjukmedlet
- ▶ Använd eller förvara inte brandfarliga sprayer eller brandfarlig gas i närheten av maskinen.
- ▶ Placera inte tunga föremål eller värme- eller fuktkällor ovanpå maskinen.
- ▶ Håll i kontakten, inte i kabeln, när du drar ur kontakten.
- ▶ Rör inte baksidan och trumman under drift, de är varma.

**WARNING!****Daglig användning**

- ▶ Använd inte maskinen för att torka följande föremål:
- ▶ Ej tvättade föremål.
- ▶ Föremål som har förorenats med brandfarliga ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensen, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer, vaxborttagningsmedel eller andra kemikalier. Ångorna kan orsaka brand eller explosion.
- ▶ Föremål som har smutsats ned med ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer och vaxborttagningsmedel bör tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktummlaren
- ▶ Föremål som innehåller stoppning eller fyllning (t.ex. kuddar, jackor), eftersom fyllningen kan komma ut och riskera antändning.
- ▶ Föremål som skumgummi (latexskum), duschmössor, vattentäta textilier, föremål med gummibaksida och kläder eller kuddar med skumgummikuddar bör inte torkas i torktummlaren.
- ▶ Drick inte kondensvattnet.
- ▶ Använd inte maskinen utan luddfilter eller kondensorfilter på plats eller med skadat filter.
- ▶ Observera att torkcykelns sista del sker utan värme (nedkylningscykel) för att säkerställa att de återstående plaggen inte skadas av temperaturen.
- ▶ Lämna inte maskinen utan uppsikt när den är igång under en längre tid. Vid längre tids frånvaro måste torkcykeln avbrytas genom att stänga av och dra ut nätkontakten.
- ▶ Stäng inte av maskinen förrän torkcykeln är klar.
- ▶ Stäng inte av torktummlaren förrän torkcykeln är klar, om inte alla föremål snabbt tas ut så att värmen kan frigöras
- ▶ Stäng av maskinen efter varje torkprogram för att spara ström och för säkerhetens skull.

Underhåll/rengöring

- ▶ Se till att barn är under uppsikt när de utför rengöring och underhåll.
- ▶ Koppla bort maskinen från elnätet innan du utför något rutinunderhåll.



WARNING!

Underhåll/rengöring

- ▶ Rengör luddfiltret och kondensorfiltret efter varje program (se SKÖTSEL OCH RENGÖRING, sida 23).
- ▶ Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra maskinen.
- ▶ Använd inte industrikemikalier för att rengöra maskinen.
- ▶ Om elsladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- ▶ Försök inte reparera apparaten själv. Om en reparation behövs, kontakta vår kundtjänst.

Installation

- ▶ Se till att maskinen placeras på en plats som gör det möjligt att öppna luckan helt. Installera inte torktummlaren bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn på motsatt sida av torktummlarens lucka. Detta förhindrar full öppning av luckan.
- ▶ Installera maskinen på en väl ventilerad och torr plats.
- ▶ Installera aldrig apparaten i en fuktig utomhusmiljö eller i ett område där det finns risk för vattenläckage, t.ex. under eller nära en diskbänk. När ett vattenläckage inträffat, bryt strömförsörjningen och låt maskinen torka naturligt.
- ▶ Installera eller använd endast apparaten på en plats där temperaturen är över 5 °C.
- ▶ Placera inte maskinen direkt på en matta eller nära en vägg eller möbel.
- ▶ Maskinen får inte exponeras för frost, värme eller direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmeelement).
- ▶ Se till att den elektriska informationen på typskylten stämmer överens med strömförsörjningen. Om den inte gör det, kontakta en elektriker.
- ▶ Använd inte adaptrar med flera kontakter eller förlängningskablar.
- ▶ Se till att inte skada elkabeln och kontakten, om den är skadad, låt en elektriker byta ut den.
- ▶ Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lätt att komma åt efter installationen. Maskinen måste vara jordad.
- ▶ Endast för Storbritannien: Apparatsens strömkabel är försedd med en 3-stiftskontakt (jordad) som passar ett standard 3-stiftsuttag (jordat). Skär aldrig av eller demontera det tredje stiftet (jordning). Efter att apparaten har installerats ska stickkontakten vara åtkomlig.

2.1. Förberedelse

- Ta först bort allt emballage, inklusive polystyrenbasen. När emballaget tas bort kan man upptäcka vattendroppar. Detta är ett normalt fenomen som beror på vattenprov i fabriken.



Observera

Kassera emballaget på ett miljövänligt sätt. Kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna för information om aktuella avfallshanteringsplatser.



VARNING!

Efter transport och installation MÅSTE du låta torktumlaren stå i två timmar före användning.

2.2. Transport och väntetid

Transportera endast apparaten i horisontellt läge. Den underhållsfria smörjoljan finns i kompressorns hölje. Denna olja kan tränga igenom det slutna rörsystemet vid lutande transport. Innan du ansluter maskinen till elnätet måste du vänta 2 timmar så att oljan rinner tillbaka in i höljet.

2.3. Placera maskinen

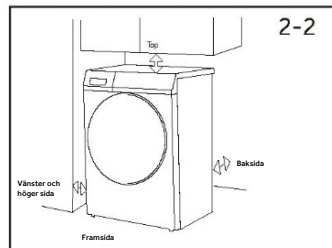
Maskinen bör placeras på en plan och fast yta. Ställ in fötterna på önskad nivå (2-1).



2.4. Installation under arbetsbänk

Fördjupningens mått bör åtminstone överensstämma med måtten (fig. 2-2).

1. Placera apparaten intill öppningen. Se till att alla anslutningar är lättillgängliga och funktionella.
2. Justera alla fötter noggrant för att få en fast och jämn nivå.
3. Montera apparaten försiktigt i fördjupningen.
4. Se till att det finns tillräcklig ventilation.



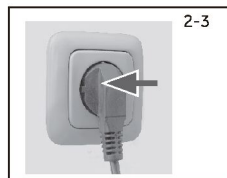
2.5. Elektriska anslutningar

Kontrollera före varje anslutning att:

- strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga för typskylten
- eluttaget är jordat och att ingen grenkontakt eller förlängning används
- strömkontakten och uttaget är helt i enlighet.

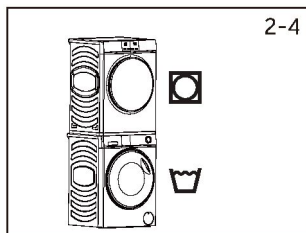
Endast Storbritannien: UK-kontakten uppfyller BS1363A-standard.

Sätt i kontakten i uttaget (fig. 2-3).



VARNING!

Om elsladden skadas måste den bytas ut av serviceombudet (se garantikortet) för att undvika fara!

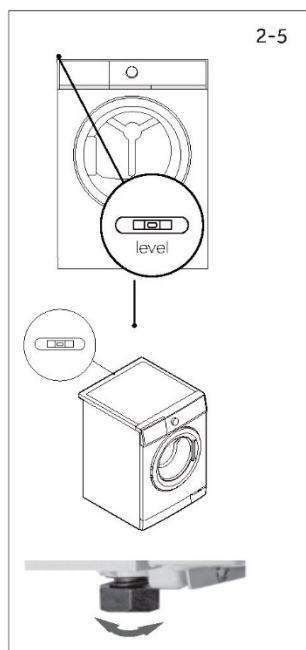


2-4

2.6. Monteringsram

Man kan stapla en tvättmaskin och torktumlare (se figur 2-4), men det fungerar inte med alla tvättmaskiner. Information om stapling, samt motsvarande monteringsats finns tillgängliga via din lokala återförsäljare.

Monteringsanvisningarna medföljer satsen och ger utförlig information om installationsstegen.



2-5

2.7. Nivellera torktumlaren

För att torktumlaren ska fungera effektivt och med minimalt buller är det VIKTIGT att nivellera den. Se till att torktumlaren står stabilt på alla fyra fötter och att den inte gungar i någon riktning.

Justera torktumlaren från sida till sida (fig. 2-5):

- Placera vattenpasset i mitten på baksidan av torktumlaren.
- Justera de bakre fötterna tills torktumlaren är i nivå från sida till sida.
- Skruva aldrig så mycket att fötterna åker ut från sitt hölje.

Nivellera torktumlaren fram och bak (fig. 2-5):

- Placera vattenpasset på vänster sida.
- Justera den främre vänstra foten (upp/ner).
- Upprepa ovanstående för höger fot.

Kontrollera att torktumlaren är välbalanserad (fig. 2-5):

- Placera vattenpasset i mitten av torktumlaren.
- Se till att torktumlaren inte gungar i någon riktning.
- Om torktumlaren inte är balanserad upprepa ovanstående steg.

Efter nivelleringen ska torktumlarens hörn vara upplyfta från golvet och apparaten ska inte luta åt någon riktning.

2.8. Avloppsrör anslutet till utsidan

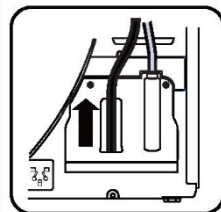
Under torkprocessen av kläderna lagras kondensvattnet automatiskt i vattenlådan som finns i maskinens övre vänstra hörn. Vattenlådan är full eller måste tömmas efter varje torktumling.

Om torktummlaren står nära en golvbrunn kan du leda kondensvattnet direkt till avloppet med hjälp av avloppsslangen som följer med som tillbehör. På så sätt slipper du tömma vattenlådan varje gång.

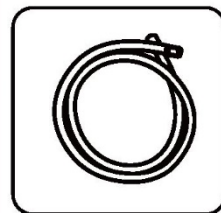
Så här ansluter du avloppsslangen:

- Ta bort den svarta slangen från anslutningen på baksidan av torktummlaren (längst ned till höger på baksidan fig. 2-6).
- Linda upp den grå avloppsslangen (medföljer torktummlaren) och anslut den till maskinens dräneringsport (fig. 2-7, 2-8).
- Placera den andra änden av avloppsslangen i en balja eller ett stuprör.

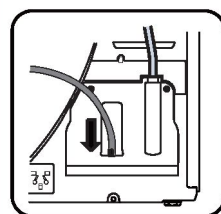
2-6



2-7



2-8



Obs: Den externa avloppsslangen måste vara fast

Den grå avloppsslangen måste fästas ordentligt efter att den har satts in i båda ändarna

Den grå avloppsslangen får inte böjas.

Den grå avloppsslangen får inte vara 15 cm högre än maskinens ovsida.

Avsedd användning

Denna maskin är avsedd för torkning av föremål som har tvättats i en vattenlösning och som är märkta på tillverkarens skötselråd som lämpliga för torktumling.

Maskinen är uteslutande avsedd för hushållsbruk. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. Det är inte tillåtet att ändra eller modifiera utrustningen. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av alla garanti- och ansvarsanspråk.

Standarder och direktiv

Denna produkt uppfyller kraven i alla tillämpliga EG-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.



Miljömässigt ansvarsfull användning

- ▶ Centrifugering: Centrifugera tvätten med maximal centrifugeringshastighet.
- ▶ Maximal belastning: Använd maximal belastning enligt programtabellen, men överbelasta inte torktummlaren. För att dra nytta av den maximala belastningen kan tvätten som ska torkas med "KLART för användning" först torkas enkelt med "Påminnelse om strykning". När programmet är slut tar du bort den tvätt som ska strykas och torkar den återstående tvätten sedan till slut.
- ▶ Lös upp tvätten: Skaka ur tvätten innan du lägger den i torktummlaren.
- ▶ Undvik överdriven torkning: Undvik alltför höga torkningstemperaturer. Välj rätt program och lämplig torkknivå.
- ▶ Använd inte mjukmedel: Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten fluffig och mjuk.
- ▶ Rengöring av luddfilter: Rengör luddfiltren efter varje cykel.
- ▶ Ventilation: Se till att apparaten är ordentligt ventilerad (se INSTALLATION).
- ▶ Återanvändning av kondensvatten: Det uppsamlade kondensvattnet kan användas för ångstrykjärnet. Filtrera kondensvattnet genom en fin sil eller genom ett kaffefilter innan användning.
- ▶ De minsta delarna fångas upp av filtret.

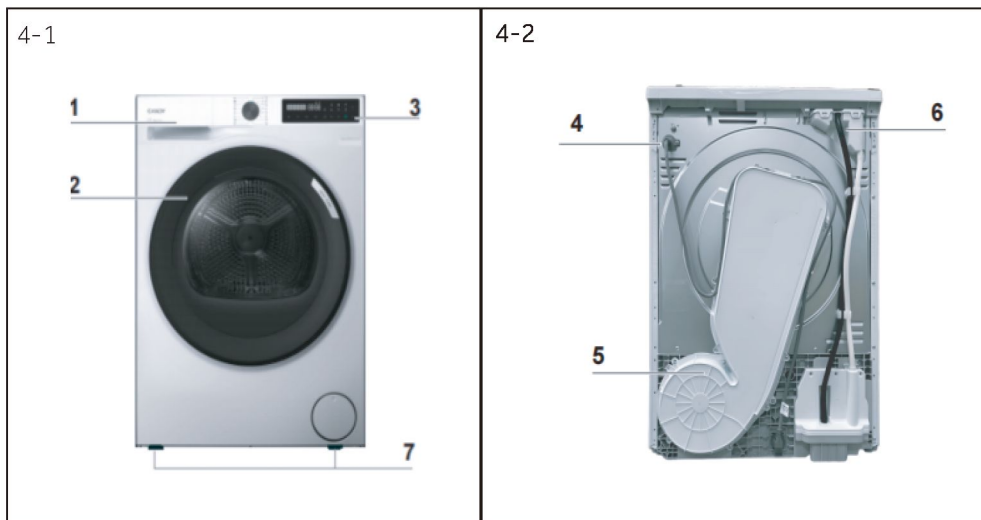
i Obs:

På grund av tekniska förändringar och olika modeller kan illustrationerna i följande kapitel skilja sig från din modell.

4.1. Bild på apparaten

Framsida (fig. 4-1):

Baksida (fig. 4-2):



- 1 Vattenbehållare
- 2 Torktumlarens lucka
- 3 Kontrollpanel

- 4 Nätsladd
- 5 Bakplatta
- 6 Dräneringsutlopp
- 7 Justerbara fötter

4.2. Tillbehör

4-3



Avloppsslang



Energimärkning

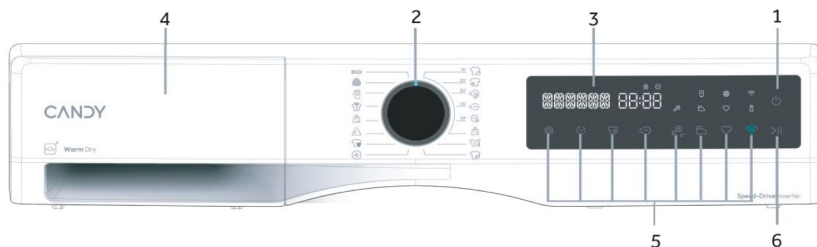


Garantikort



Instruktioner

5-1



1. Strömknapp
2. Programväljare

3. Display
4. Vattenbehållare

5. Funktionsknappar
6. Ikoner

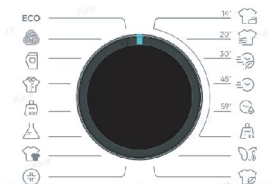
5-2



5.1. Strömknapp

Tryck på denna knapp (fig. 5-2) i ca 3 sekunder för att slå på, displayn lyser, indikatorn för knappen "Start/Paus" blinkar. Tryck på den igen i cirka tre sekunder för att stänga av den. Om inget på kontrollpanelen eller något program aktiveras inom den angivna tiden, stängs maskinen av automatiskt.

5-3



5.2. Programväljare

Genom att vrida på reglaget (fig. 5-3) kan ett av de 16 programmen väljas och dess standardinställningar visas.

5-4



5.3. Display

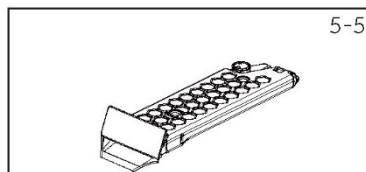
Displayen (fig. 5-4) visar följande information:

- Programnamn
- Återstående tid
- Reservation återstående tid
- Alarm- och snabbinformation
- Paus/slut
- Fördröjningstid
- Felkoder och serviceinformation

5.4. Vattenbehållare

Öppen vattenbehållare, följande komponenter kan ses (fig. 5-5):

- 1: Vattenbehållare
- 2: Platsen där vattnet hälls



5-5



5-6

5.5. Funktionsknappar

Med funktionsknapparna (fig. 5-6) kan du välja ytterligare alternativ i det valda programmet innan programmet startar. De relevanta indikatorerna visas. När du stänger av maskinen eller ställer in ett nytt program visas alla alternativ. Om en knapp har flera alternativ kan önskat alternativ väljas genom att trycka på knappen i följd. Genom att trycka på knappen/knapparna i svag belysning avmarkeras funktionen. I stark belysning markeras funktionen.

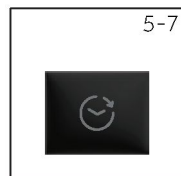


Obs: Fabriksinställningar

För att få bästa resultat i varje program har Candy väldefinierade specifika standardinställningar. Om du inte har några särskilda krav rekommenderas standardinställningarna.

5.5.1. Knappen Fördrojning "☺"

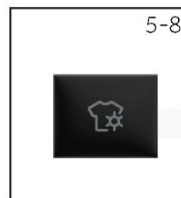
- Tryck på knappen (fig. 5-7) för att ställa in fördrojningstiden. Starttiden kan fördröjas från 0,5 timme upp till 24 timmar i steg om 0,5 timmar. Tryck på knappen Start/Paus för att aktivera tidsfördrojningen. När funktionen är aktiverad tänds ikonen ☺.



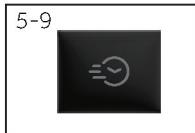
5-7

5.5.2. Knappen Torr nivå "👕"

- Tryck på knappen (fig. 5-8) för att ställa in tvättens slutliga fukthalt i slutet av cykeln.
- Det finns 4 nivåer: strykning N-1 / klart för användning N-2 / förvaring N-3 / extra torr N-4.
- När den lyser starkt är funktionen vald
- När den lyser svagt är funktionen avaktiverad
- När den är helt släckt kan funktionen inte väljas.

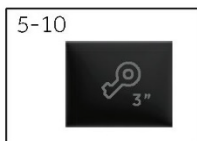


5-8



5.5.3. Knappen Tid/Snabb "🕒"

- Justera tiden för det automatiska programmet: inom de första 3 minuterna efter körning kan du öka torktiden för torkprogrammet (efter att ha nått sluttilståndet, förläng tiden för inställning), och stegtiden är 10 minuter. Efter 3 minuter trycker du på tidsknappen (fig. 5-9) och 3 ogiltiga toner hörs.



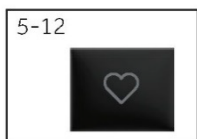
5.5.4. Knappen Soft Touch "🔑 3''"

- När du har valt ett program att starta trycker du på knappen "🔑 3''" i 3 sekunder för att öppna barnlåset (fig. 5-10).
- Håll knappen "🔑 3''" intryckt i ca 3 sekunder för att låsa upp barnlåset.
- När funktionen är aktiverad tänds ikonen "🔑 3''".



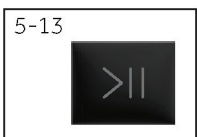
5.5.5. Knappen Stryklätt "🪄"

- Tryck på knappen (fig. 5-11) för att ställa in Stryklätt.
- Efter öppnandet justeras torknivån automatiskt till strykning N-1
- När strykfunktionen är aktiverad aktiveras även funktionen Skrynkelfritt synkroniserat. Standardtiden för funktionen Skrynkelfritt är 6 timmar.
- När funktionen är aktiverad tänds ikonen "🪄".



5.5.6. Memo-knapp "💖"

- Denna funktion är avsedd att lagra användarens önskade inställningar under varje program så att det inte finns något behov av att justera det före användning.
- I standby, tryck och håll ned knappen (fig. 5-12) i 3 sekunder för att memorera det aktuella programmet.



5.5.7. Knappen Start/Paus ">||"

- Tryck lätt på denna knapp (fig. 5-13) för att starta eller avbryta det aktuella programmet.



5.5.8. Inställningsknapp "⚙️"

- Tryck på knappen (fig. 5-14) för att komma till inställningsskärmen. Det finns tre alternativ:
 1. Språk: Välj språk med reglaget och tryck på knappen för att bekräfta.
 2. Ljud: Välj PÅ/AV med reglaget och tryck på knappen för att bekräfta.
 3. Återställ.



5.5.9. Fjärrstyrningsknapp "📶"

- Tryck kort på den här knappen (fig. 5-15) för att aktivera/avaktivera apparatens fjärrstyrning via hOn-appen.
OBS: Följ instruktionerna i appen för att starta parkopplingen. Mer information finns i det avsedda kapitlet "hOn App", kapitel 14.

5.6. Ikoner

5.6.1. Ikon för upplåsning av lucka

- Om luckan inte är ordentligt stängd eller är öppen, kommer den inte att lysa (fig. 5-15). Den här ikonen tänds som standard.
- När du trycker på knappen Start/Paus blinkar ikonen.



5.6.2. Ikon för barnlås

- Barnlåset förhindrar att barn ändrar programinställningarna. När du väljer det, tänds ikonen (fig. 5-16).
- Denna ikon lyser inte som standard.



5.6.3. Wifi-ikon

- Under nätverkskonfigurationen blinkar wifi-lampan (0,5 s på, 0,5 s av) och denna ikon (fig. 5-17) lyser när nätverkskonfigurationen har lyckats.



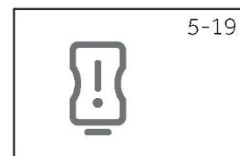
5.6.4. Ikon för fördröjning

- När du väljer programmet Fördröjning lyser den (fig. 5-18). Kontinuerligt under fördröjningstiden och stängs av när reservationstiden har löpt ut.
- Denna ikon lyser inte som standard.



5.6.5. Ikon för tom behållare

- Under normala förhållanden lyser inte lampan (5-19). Den börjar dock blinka när vattenbehållaren är full eller när programmet är klart. Om vattenbehållaren blir full under drift pausar maskinen och indikatorlampan för vattenbehållaren blinkar.



5.6.6. Ikon för Stryklätt

- När strykfunktionen är aktiverad, lyser den (5-20) konstant och blinkar sedan när strykfasen påbörjas. När strykfunktionen inte är aktiv blinkar den tre gånger.



5.6.7. Ikon för rengör filter

- Denna indikator är avsedd att påminna användaren om att rengöra filtret före användning. När denna ikon (fig. 5-21) tänds bör filtret göras rent före användning.
- För rengöringsstegen, se avsnittet Rengöring av luddfilter eller Rengöring av kondensfilter i denna bruksanvisning.



Obs:

Efter varje cykel blinkar indikatorn för att påminna om att filtren måste rengöras.



5.6.8. Memo-ikon

- När du väljer det programmerade programmet (fig. 5-22) tänds ikonen.
- Denna ikon lyser inte som standard.

● Ja / Nej												
	Max. Last kg				 Torrnivå					 3"		
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Inställning	Startför-drojning	Strykning	Klart för användning	Förvaring	Extra torr	Tid/ Snabb	Ikon för barnlås	Stryklått	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Vid inställning av testprogram enligt SS-EN 61121 rekommenderar vi att du tömmer kondensvattnet externt via avloppsslangen när du torkar en full last med Eco-programmet. Detta gör att du slipper tömma vattenbehållaren under cykeln.

Teknik för värmepump

Kondenstorken med värmeväxlare är utmärkt när det gäller energiförbrukning. De angivna värdena är riktvärden baserade på standardförhållanden. I praktiken kan dock förbrukningen variera beroende på faktorer som över- och underspänning, tygets typ, tvättens sammansättning, restfuktigheten och den faktiska mängden tvätt i maskinen.

Program för bomull/linne	Centrifugering svarvtal i rpm	Kvarvarande fukt i %	Tid i h:min	Energiförbrukning i kWh
Extra torr (N-4)	1 000	cirka 60	3:51	1,84
Förvaring (N-3)	1 000	cirka 60	3:30	1,70
Klart för användning (N-2)	1 000	cirka 60	3:09	1,57
strykning (N-1)	1 000	cirka 60	2:48	1,21

Tvätt och skötsel av ullkläder: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Denna torktumlare har en ulltorkningscykel som testats och godkänts av The Woolmark Company. Det innebär att du tryggt kan torka "handtvätt"-märkta ullplagg i maskinen, förutsatt att de tvättats med ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och att du följer tillverkarens instruktioner för torkning **M2408**.



Miljömässigt ansvarsfull användning

- ▶ Centrifugera tvätten så torr som möjligt innan du lägger den i torktumlaren.
- ▶ Skaka tvätten innan du lägger den i torktumlaren.
- ▶ Välj ett lämpligt torkprogram. Se till att tvätten inte torkas längre än nödvändigt.
- ▶ Undvik att överlasta torktumlaren.
- ▶ Använd torktumlaren med rengjorda filter.

8.1. Stärkt tvätt

Stärkt tvätt lämnar en film av stärkelse i trumman och är inte lämplig för att torktumla.

8.2. Mjukmedel

Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten mjuk och fluffig.

8.3. Mjukgörande dukar

Användning av "mjukgörande dukar" kan leda till beläggningar i luddfiltret. Detta kan leda till att filtren blockeras. I sådana fall rekommenderar vi att du antingen avstår från att använda mjukgörande dukar eller att du väljer ett annat märke. I vilket fall som helst, följ tillverkarens anvisningar.

8.4. Små mängder

Vid en mängd på mindre än 1,0 kg bör "Timer"-programmet väljas eftersom klädernas torrhetsgrad ibland inte kan avläsas på grund av den lilla mängden.

8.5. Innerbelysning i trumma

När maskinen är påslagen lyser belysningen inuti trumman när luckan är öppen.

8.6. Pumpfilterskydd

Se till att pumpfilterskyddet alltid är stängt under drift.

8.7. Skrynkelskydd

I slutet av cykeln, om tvätten inte tas ut, roterar trumman då och då för att förhindra veck.

8.8. Återstående tid

Programmets längd påverkas av följande faktorer: typ av tyg, tvättmängd, fuktinnehåll, önskad torrhetsgrad samt centrifugeringshastighet under tvätten. Dessa faktorer registreras av elektroniken under programmet och återstående tid korrigeras därefter.

8.9. Extra stora stycken

Om önskad torknivå inte uppnås när cykeln är slut, lös upp tvätten och torka igen med tidsprogrammet (TIMER).

8.10. Särskilt ömtåliga tyger/fintvätt

Textilier som lätt krymper eller förlorar sin form, såsom silkesstrumpor och underkläder, bör inte läggas direkt i torktumlaren. Lägg ömtåliga plagg i en tvättpåse och undvik att torka dem för mycket.

8.11. Vänd kläder ut och in

Vi rekommenderar att du stänger dragkedjan och vänder plagget ut och in innan tvätt.

8.12. Metallföremål

Om kläderna har metall- och plastdekorationer bör de lindas in ordentligt för att undvika att de slår i trumman och orsakar skador.

8.13. Akustisk signal

En akustisk signal kan aktiveras:

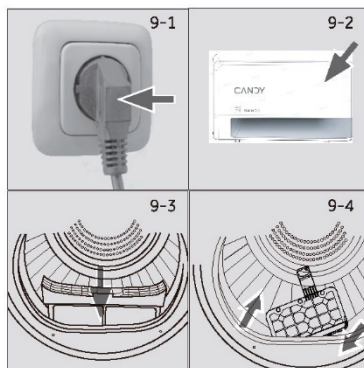
- ▶ När vattenbehållaren är full.
- ▶ När fel uppstår.

Skötsel

Tvättning		
 Maskintvätt upp till 95 °C normal process	 Maskintvätt upp till 60 °C normal process	 Maskintvätt upp till 60 °C i skonsam process
 Maskintvätt upp till 40 °C normal process	 Maskintvätt upp till 40 °C skonsam process	 Maskintvätt upp till 40 °C mycket skonsam process
 Maskintvätt upp till 30 °C normal process	 Maskintvätt upp till 30 °C skonsam process	 Maskintvätt upp till 30 °C mycket skonsam process
 Tvätta för hand max. 40 °C	 Får ej maskintvättas	
Blekning		
 All blekning tillåten	 Endast syre/icke klor	 Får ej blekas
Torkning		
 Får torktumlas vid normal temperatur	 Får torktumlas vid lägre temperatur	 Torktumla inte
 Hängtorka	 Torka plant	
Strykning		
 Stryk vid en maximal temperatur på upp till 200 °C	 Stryk vid en medeltemperatur på upp till 150 °C	 Stryk vid en låg temperatur på upp till 110 °C; utan ånga (ångstrykning kan orsaka permanenta skador)
 Stryk inte		

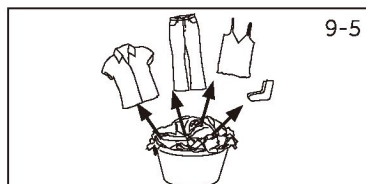
9.1. Förbered apparaten

1. Anslut apparaten till ett nätaggregat (220 V till 240 V/50 Hz) (fig. 9-1) Se även avsnittet INSTALLATION.
2. Se till att:
 - ▶ Vattenbehållaren är tom och korrekt installerad. (Fig. 9-2).
 - ▶ Luddfiltret är rent och korrekt installerat. (Fig. 9-3).
 - ▶ Kondensorfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 9-4).



9.2. Förbered tvätten

- ▶ Sortera kläderna efter tyg (bomull, syntet, ull etc.). Torka endast kläder som har centrifugerats.
- ▶ Töm fickorna på alla vassa eller brandfarliga föremål, t.ex. nycklar, tändare och tändstickor. Ta bort hårda prydnadsföremål som broscher.
- ▶ Dra upp dragkedjorna och se till att knapparna är ordentligt fastsydda och lägg småsaker som strumpor, behåar etc. i en tvättpåse.
- ▶ Vik upp stora tygstycken, t.ex. lakan, bordsdukar etc.
- ▶ Följ anvisningarna på vårdetiketterna och torka de plagg som kan torktumlas.



Referens för last	Material	Genomsnittlig vikt per artikel
Lakan (enkelsäng)	Bomull	Cirka 800 g
Kläder i blandade tyger	/	Cirka 800 g
Jackor	Bomull	Cirka 800 g
Jeans	/	Cirka 800 g
Overaller	Bomull	Cirka 950 g
Pyjamas	/	Cirka 200 g
Tröjor	/	Cirka 300 g
Strumpor	Blandade tyger	Cirka 50 g
T-shirts	Bomull	Cirka 300 g
Underkläder	Blandade tyger	Cirka 70 g

**Tips:**

- ▶ Separera vita kläder från färgade.
- ▶ Sängkläder och örngott ska knäppas så att smådelar inte kan fastna i dem.
- ▶ Stäng dragkedjor och hyskor och knyt ihop lösa bälten, förklädesband (utan metalldelar), mm.
- ▶ Ta bort lösa metallföremål ur fickorna på kläderna innan du lägger dem i torktumlaren.
- ▶ Torka inte snabbtorkat linne för länge. Risk för veck. Ta ut dem i slutet av cykeln och låt dem lufttorka.
- ▶ För plagg som stickade kläder finns det en risk för övertorkning. Vi rekommenderar därför alltid att välja torknivån "Strykning".
- ▶ För förtorkade plagg i flera lager eller för sluttorkning bör tidsprogrammet väljas.

9.3. Lägg i tvätt i maskinen

- ▶ Sortera och separera tvätten innan du lägger in dem i maskinen.
- ▶ Överbelasta inte.
- ▶ Stäng försiktigt luckan. Se till att kläderna inte kommer i kläm.

9.4. Ta ut och lägg till kläder

Om du vill ta ut eller lägga till kläder kan programmet avbrytas när som helst:

- ▶ Cykeln kommer att avbrytas om luckan öppnas.
Var försiktig när du tar ut eller lägger till kläder! Trummans insida eller kläderna kan vara mycket varma, det finns risk för brännskador.
- ▶ För att fortsätta programmet, tryck på knappen "Start/Paus" efter att du stängt luckan.

**FÖRSIKTIGHET!**

icke-textila föremål samt små, lösa eller vassa föremål kan orsaka funktionsstörningar och skador på kläder och apparater.

**VARNING!**

Stäng aldrig av torktumlaren innan torkcykeln är slut om inte alla föremål snabbt tas ut och sprids ut så att värmen kan frigöras.

9-7

**9.5. Lasta torktumlaren**

1. Placera tvätten jämnt i trumman och se till att inte överbelasta torktumlaren.
2. Slå på torktumlaren genom att trycka på strömknappen (fig. 9-7).

**Observera**

Mjukmedel eller liknande produkter ska användas enligt tillverkarens anvisningar.

3. Ställ in funktioner som Temperatur, Torrnivå, Fördröjning. Tryck sedan på knappen Start/Paus (fig. 9-8) för att starta torkcykeln.

9.6. Slut på torkcykeln

Torktummlaren stannar automatiskt när en torkcykel är avslutad. Displayen visar SLUT i cirka 5 sekunder. Öppna luckan och ta ut kläderna.

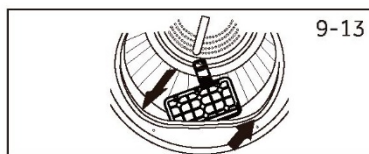
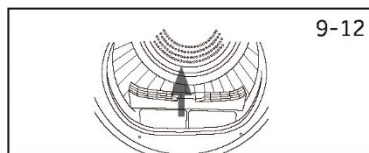
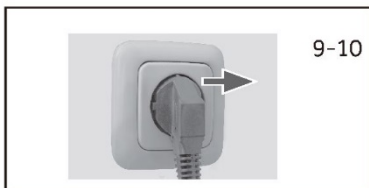
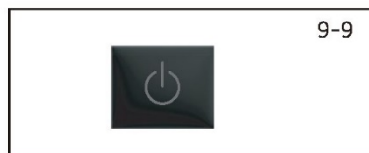
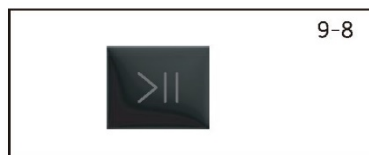
1. Stäng av torktummlaren genom att trycka på strömknappen (fig. 9-9).

2. Dra ut torktummlarens kontakt ur eluttaget (fig. 9-10).

3. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel (fig. 9-11).

4. Rengör luddfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-12).

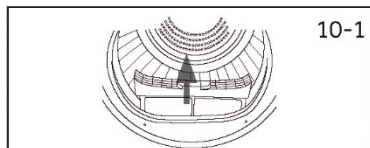
5. Rengör kondensorfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-13).



10.1. Rengöring av luddfilter

Rengör luddfiltret efter varje torkcykel.

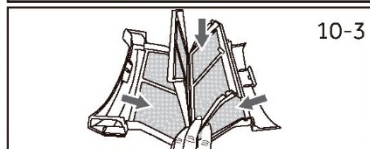
1. Ta bort luddfiltret från trumman (fig. 10-1).



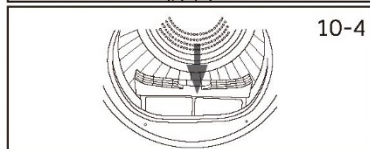
2. Öppna luddfiltret (fig. 10-2).



3. Ta bort luddresterna från luddfiltret (fig. 10-3).



4. Sätt tillbaka det rengjorda luddfiltret i torktummlaren (fig. 10-4).

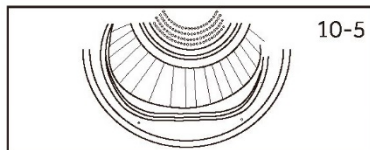


10.2. Rengöring av kondensorfilter

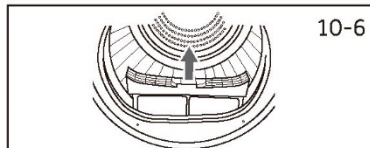
Rengör filtret efter varje torkcykel.

1. Öppna luckan.

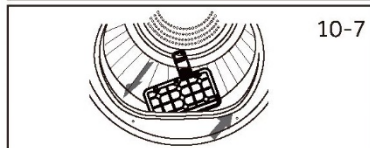
2. Dra ut luddfiltret från den främre kanalen (fig. 10-6).



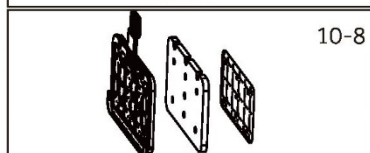
3. Dra ut kondensorfiltret från luftkanalen (fig. 10-7).



4. Separera svampfiltret från kondensorfiltret och rengör det från eventuella rester (fig. 10-8).

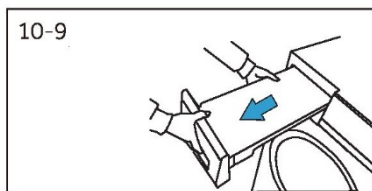


5. Sätt tillbaka svampen på kondensorfiltret och sätt tillbaka det i kanalen.



Observera

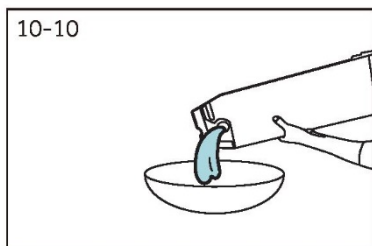
Om ludd-/kondensorfiltret är mycket smutsigt kan det rengöras under rinnande vatten. Låt det torka helt innan användning.



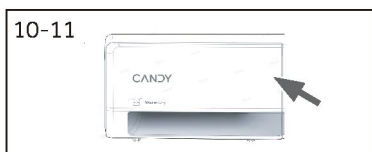
10.3. Töm vattenbehållaren

Under drift kondenserar ångan till vatten och samlas upp i vattenbehållaren. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel.

1. Dra ut vattenbehållaren ur dess hölje (fig. 10-9). När du tar bort vattenbehållaren är det nödvändigt att använda båda händerna som visas i fig. 10-9.



2. Töm vattenbehållaren (fig. 10-10).



3. Sätt tillbaka vattenbehållaren i torktumlaren (fig. 10-11).

Observera

Använd inte vattnet för någon form av dryck eller livsmedelsbearbetning.

10.4. Torktumlare

Torka av torktumlarens utsida och kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på enheten.

10.5. Trumma

Efter en tids användning kommer mikroelement som kalcium och mineralämnen som finns i vattnet att bilda en osynlig film inuti trumman. Använd en fuktig trasa och lite rengöringsmedel för att ta bort den. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på enheten.

Många problem kan du lösa själv, utan särskild expertis.

Kontrollera alla visade möjligheter och följ instruktionerna nedan innan du kontaktar en kundtjänst. se KUNDTJÄNST.



VARNING!

- ▶ Stäng av maskinen och dra ut nätkontakten ur vägguttaget före underhåll.
- ▶ Elektrisk utrustning får endast underhållas av kvalificerade elektriker, eftersom felaktiga reparationer kan orsaka betydande följdskador.
- ▶ Om strömkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad personal för att undvika faror.

Display	Lösning
Vattenbehållaren är full, töm den.	Töm behållaren.
F2: Fel på avloppspumpen eller fel på vattennivåbrytaren.	Kontakta kundtjänsten.
F32: Temperatursensorn vid kondensorns utlopp är trasig.	Kontakta kundtjänsten.
F33: Temperatursensorn vid kondensorns utlopp är trasig.	Kontakta kundtjänsten.
F4: Onormal uppvärmning.	Kontakta kundtjänsten.
FC2: Kommunikationsfel mellan strömkortet och displaykortet.	Kontakta kundtjänsten.
FC0: Fel på huvudledningen.	Kontakta kundtjänsten.
FC1: Fel i motorns kommunikationsfunktion.	Kontakta kundtjänsten.
F7: Fel på motorn (överbastning eller överhettning av motorns drivkort)	Kontakta kundtjänsten.

Om felkoderna visas igen efter att du har vidtagit åtgärder, stäng av apparaten, koppla bort strömförsörjningen och kontakta kundtjänst.

Felsökning utan displaykoder

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Torktummlaren fungerar inte.	- Dålig anslutning till strömförsörjningen. - Strömavbrott. - Inget torkprogram är inställt. - Enheten har inte slagits på. - Luckan är inte ordentligt stängd.	- Kontrollera anslutningen till strömförsörjningen. - Kontrollera strömförsörjningen. - Ställ in ett torkprogram. - Slå på enheten. - Stäng luckan ordentligt.
Torktummlaren fungerar inte och displayn visar SLUT.	Tvätten har nått den torknivå som definierats av programmet.	Kontrollera om programinställningen är lämplig eller inte.
Torktiden är för lång och resultatet är inte tillfredsställande	- Programinställningen är inte korrekt. - Filtret är igensatt. - Förångaren är blockerad. - Torktummlaren är överbelastad. - Tvätten är för blöt. - Ventilationskanalen är blockerad.	- Se till att programmet är korrekt inställt. - Rengör filterskärmen. - Rengör förångaren. - Minska mängden tvätt. - Centrifugera tvätten helt innan torktumling. - Kontrollera och rengör ventilationskanalen.
Återstående tid på displayn stoppar eller hoppas över.	Den återstående tiden kommer att justeras löpande baserat på följande faktorer: - Tyg av tvätt. - Lastvikt. - Tvättens fuktgrad. - Omgivningstemperatur.	Den automatiska justeringen är en normal åtgärd.

Produktblad (i enlighet med EU 392/2012)

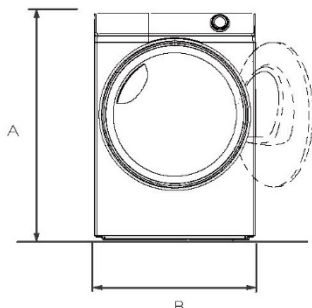
Varumärke	CANDY	
Nominell kapacitet (kg)	7	8
Typ av torktumlare	Värmepump	Värmepump
Energieffektivitetsklass	D	D
Viktad årlig energiförbrukning (AE i kWh/year ¹⁾)	108	119
Torktumlare med eller utan automatisk torkfunktion	med automatisk torkfunktion	med automatisk torkfunktion
Energiförbrukning för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning (kWh/cykel)	1,60	1,81
Energiförbrukning för standardprogrammet Bomull vid halv belastning (kWh/cykel)	0,92	1,0
Strömförbrukning vid avstängt läge (W)	0,3	0,3
Strömförbrukning för på-läget (W)	0,5	0,5
Varaktighet för "på-läget" (min) ²⁾	16	16
Standardprogrammet Torkning ³⁾	ECOB	ECO
Kondensationseffektivitet klass ⁴⁾	B	B
Viktad kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full och halv belastning (%)	90	88
Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning.	90	88
Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid halv last	90	88
Viktad ljudeffektnivå för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning (dB)	64	64
Inbyggd eller fristående	Fristående	Fristående

- 1) Baserat på 160 torkcykler av standardprogrammet Bomull vid full och halv belastning, och förbrukningen av lågeffektlägen. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur apparaten används.
- 2) Om det finns ett strömförsörjningssystem.
- 3) Detta program som används vid full och halv belastning är det standardprogram för torkning som informationen i etiketten och informationsbladet avser. Detta är det program som passar bäst för att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva.
- 4) Klass G är den minst effektiva och klass A är den mest effektiva.

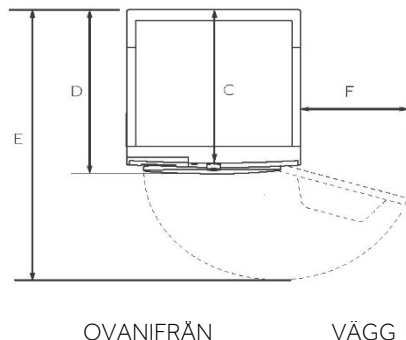
Ytterligare data

Strömförsörjning (se typskylt) - spänning / ström / ingång	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Tillåten omgivningstemperatur	5 °C till 35 °C
Fluorerade växthusgaser	R290
Volym	0,125 kg

Produktens mått



FRAMIFRÅN



OVANIFRÅN

VÄGG

PRODUKTENS MÅTT	
A Produktens totala höjd (mm)	850
B Produktens totala bredd (mm)	595
C Produktens totala djup (till den primära kontrollpanelen) (mm)	475
D Produktens totala djup (mm)	525
E Lucköppning (mm)	1 008
F Minsta avstånd mellan lucka och intilliggande vägg (mm)	305

Obs: Den exakta höjden på din torktumlare beror på hur långt fötterna är utdragna från botten. Utrymmet där du installerar torktumlaren måste vara minst 30 mm bredare och 10 mm djupare än maskinens mått.

Vi rekommenderar att du vänder dig till Candy kundtjänst och använder originalreservdelar. Om du har problem med din maskin, se först avsnittet FELSÖKNING.

Om du inte hittar en lösning där kan du kontakta:

- ▶ din lokala återförsäljare
- ▶ hjälpavdelningen på Candy webbplats där du kan hitta information om garantier, tillbehör och reservdelar samt kontaktnummer.

För att kontakta vår tjänst, se till att du har följande uppgifter tillgängliga.

Varje produkt identifieras med en unik kod, även kallad "serienumret", tryckt på ett klistermärke. Serienumret hittar du luckans insida.

Modell _____ Serienummer. _____

Kontrollera även garantikortet som medföljer produkten i händelse av garanti.

Vi rekommenderar alltid att du använder originalreservdelar, som finns tillgängliga hos våra auktoriserade kundservicecenter.

Garanti

Produkten garanteras enligt de villkor som anges i det certifikat som medföljer produkten. Certifikatet måste förvaras så att det kan visas upp för det auktoriserade kundservicecentret vid behov. Du kan också kontrollera garantivillkoren på vår webbplats. För teknisk service, använd formuläret online eller kontakta oss på det nummer som anges på supportsida på vår webbplats.

Den vanliga tillverkargarantin täcker fel som orsakas av elektriska eller mekaniska fel i produkten på grund av en handling eller underlåtenhet från tillverkarens sida. Om det visar sig att ett fel har orsakats på grund av felaktig användning eller till följd av att bruksanvisningen inte följts, kan en avgift komma att tas ut.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i häftet som medföljer denna produkt. Tillverkaren förbehåller sig också rätten att göra förändringar av produkten så länge dess viktigaste egenskaper inte förändras.

**Obs: Avvikelser**

Eftersom hOn-appen ständigt uppdateras kan dess funktioner och gränssnitt skilja sig från beskrivningen nedan.

14.1. Allmän information

Denna apparat är utrustad med wifi-teknik för fjärrstyrning via hOn-appen.

**VARNING!**

Följ de säkerhetsföreskrifter som anges i denna bruksanvisning även när du använder apparaten via appen. För säker användning är det viktigt att följa dessa anvisningar.

14.2. Krav

1. **Wifi-nätverk:** En router som är kompatibel med 802.11b/g/n och 2,4 GHz-bandet krävs. Nätverk som drivs på 5 GHz och offentliga nätverk stöds inte. Nätverksnamnet (SSID) måste innehålla mellan 1 och 31 tecken och lösenordet mellan 8 och 64 tecken. Krypteringsalternativen inkluderar öppen, WPA-PSK och WPA2-PSK.
2. **Kompatibla enheter:** Appen finns tillgänglig för Android-, iOS- och Huawei-enheter, på både surfplattor och smartphones.
3. **Positionering:** Installera apparaten i ett område med en stark wifi-signal.

Teknisk specifikation för wifi:

Frekvens	2400 MHz - 2483,5 MHz
Max. effekt	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Nedladdning och installation av hOn-appen

1. Ladda ner appen genom att skanna QR-koden nedan eller besök go.haier-europe.com/download-app.



Ladda ner
hOn-appen

**Obs: Registrering**

Att skapa en profil (registrera dig) krävs endast vid första användningen eller om kontot har raderats/inaktiverats. För att använda appen igen loggar du enkelt in med din e-postadress och ditt lösenord. Använd Demolaget i appen för att utforska wifi-funktionerna.

14.4. Parning av apparater

Obs: Nätverket i hemmet måste vara inställt på 2,4 GHz; nätverk som arbetar med 5 GHz stöds inte. Se till att din smartphone är ansluten till samma 2,4 GHz wifi-nätverk som du vill använda för att konfigurera apparaten.

1. Öppna hOn App, skapa en ny profil (eller logga in om du redan har en).
2. Tryck på "Lägg till apparat" och följ instruktionerna på skärmen på din smartphone för att slutföra installationen.

14.5. Aktivering av fjärrstyrning

1. Kontrollera att routern är påslagen och ansluten till internet.
2. Lägg i tvätten och stäng luckan.
3. Sätt på apparaten.
4. Tryck kort på knappen .
5. Starta cykeln genom appen. Kontrollpanelen är inaktiverad, med undantag för strömknappen och knappen "START/PAUS". Endast barnlåset kommer att vara tillgängligt under programmet.
6. Fjärrstyrningen kan också aktiveras under cykeln genom att trycka kort på knappen .



Obs: Fjärrstyrningen inaktiveras

Du kan skicka ett kommando från appen upp till 24 timmar efter att fjärrstyrningen har aktiverats.

14.6. Avaktivering av fjärrstyrning

1. Under en cykel kan du avaktivera fjärrstyrningen genom att trycka kort på knappen ; cykeln fortsätter. Du kan se cykelns status i appen men inte skicka kommandon (t.ex. Stopp/Paus).
2. För att återgå till fjärrstyrning via appen, se till att luckan är stängd och tryck sedan kort på knappen  igen.

14.7. Vid cykelslut med fjärrstyrning på

1. När cykeln är slut är fjärrstyrningen avaktiverad.
2. Efter två minuter stängs maskinen av automatiskt.

14.8. Stänga av wifi-modulen och rensa nätverksuppgifter

Ta bort sparad information om wifi-nätverk och stäng av wifi-modulen:

1. Slå på apparaten.
2. Utan att starta någon cykel, tryck och håll in knappen  i 5 sekunder tills "rESt" visas.
3. Tryck och håll in knappen  i ytterligare 5 sekunder tills "donE" visas.
4. Konfigurationsinformationen raderas. Välj ett program eller stäng av apparaten för att avsluta.
5. För att konfigurera om, ta bort apparaten från hOn-appen och starta en ny parningsprocedur.



Obs: Använd denna procedur endast om du tänker sälja apparaten.